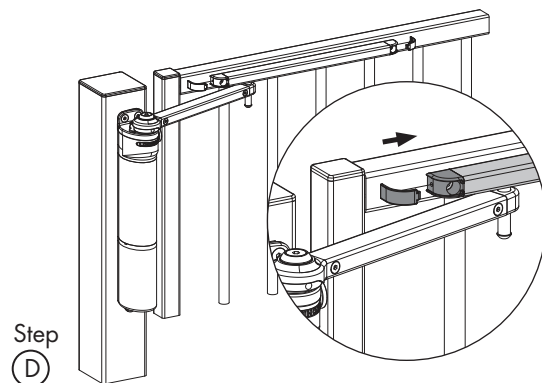
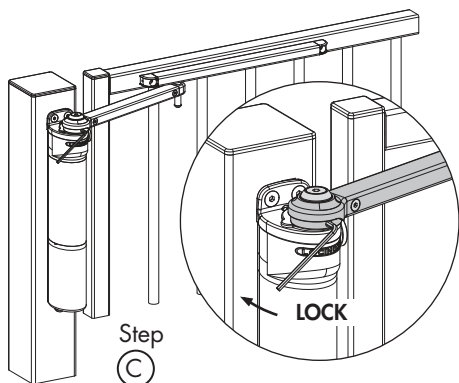
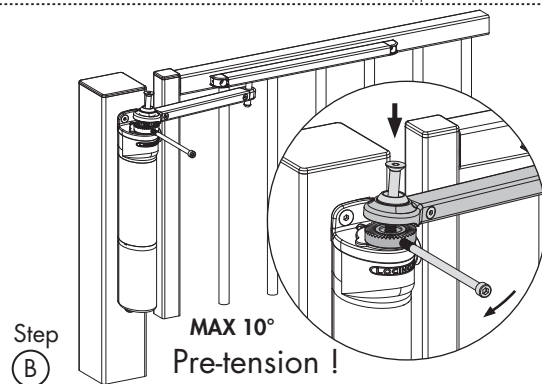
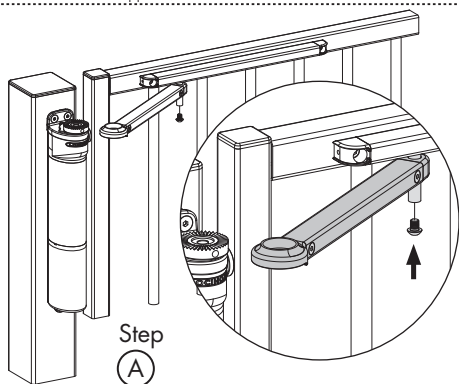
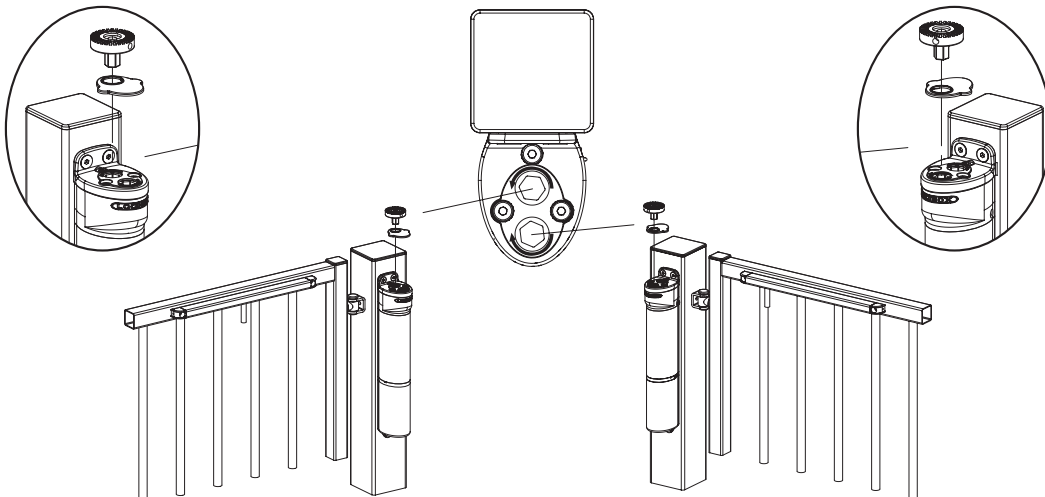




LOCINOX®
WWW.LOCINOX.COM

Doc. Nr.:
MANU-0000160

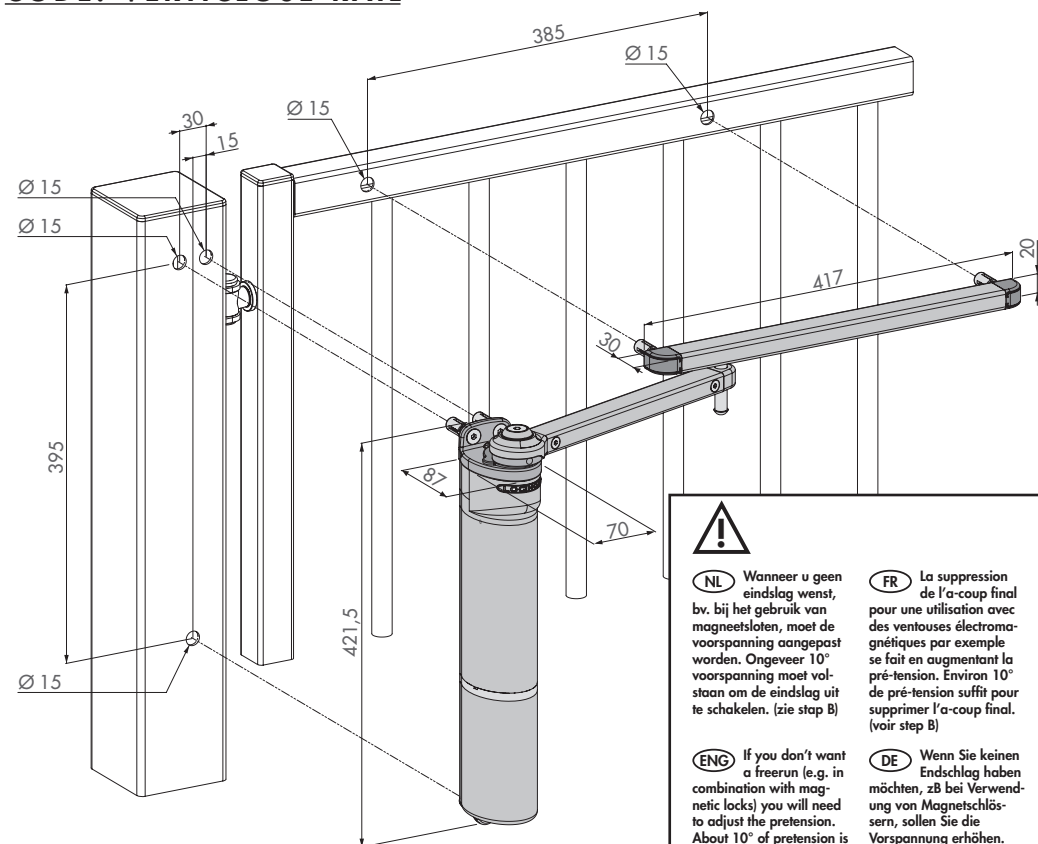


Locinox nv • Mannebeekstraat 21
B-8790 Waregem • Belgium - Europe
Tel. +32 (0)56 77 27 66 • Fax. +32 (0)56 77 69 26
E-mail: locinox@locinox.com

LOCINOX®

WWW.LOCINOX.COM

CODE: VERTICLOSE-RAIL



(NL) Wanneer u geen
eindslag wenst,
bv. bij het gebruik van
magneetsloten, moet de
voorspanning aangepast
worden. Ongeveer 10°
voorspanning moet vol-
staan om de eindslag uit
te schakelen. (zie stap B)

(FR) La suppression
de l'a-coup final
pour une utilisation avec
des ventouses électroma-
gnétiques par exemple
se fait en augmentant la
pré-tension. Environ 10°
de pré-tension suffit pour
supprimer l'a-coup final.
(voir step B)

(ENG) If you don't want
a freerun (e.g. in
combination with mag-
netic locks) you will need
to adjust the pretension.
About 10° of pretension is
sufficient to eliminate the
freerun (see step B)

(DE) Wenn Sie keinen
Endschlag haben
möchten, zB bei Verwend-
ung von Magnetschlös-
sern, sollen Sie die
Vorspannung erhöhen.
Ungefähr 10° Vorspan-
nung reicht um den
Endschlag auszuschalten
(Sehe Step B)



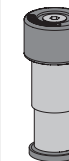
**OVERSPANNINGSBEVEILIGING
PROTECTION DE LA SURTENSION
OVERTENSION PROTECTION
ÜBERSpannungSSCHUTZ**

(NL) Indien de Verclose geforceerd wordt, zal de overspanningsbeveiliging geactiveerd worden (ratelgeluid). Hierdoor kan het zijn dat uw poort niet meer correct sluit en een nieuwe afregeling door uw plaatser vereist is.

(FR) Si le VTC est forcé, le système de surtension sera activé (bruit au niveau de la roue crantée). Par conséquent après forçage il est possible que votre portillon ne se ferme plus correctement et un réglage par votre installateur sera nécessaire.

(ENG) If Verclose is overforced, overtension protection will be activated (rattlenoise). Your gate might no longer close properly. Readjustment is required by your local supplier.

(DE) Wenn der Verclose überspannen wird, wird ein Sicherheitsmechanismus aktiviert (Ratschegeräusch). Hierdurch ist es möglich dass Ihr Tor nicht mehr korrekt schliesst und der Verclose neu eingestellt werden muss.



GATESTOP

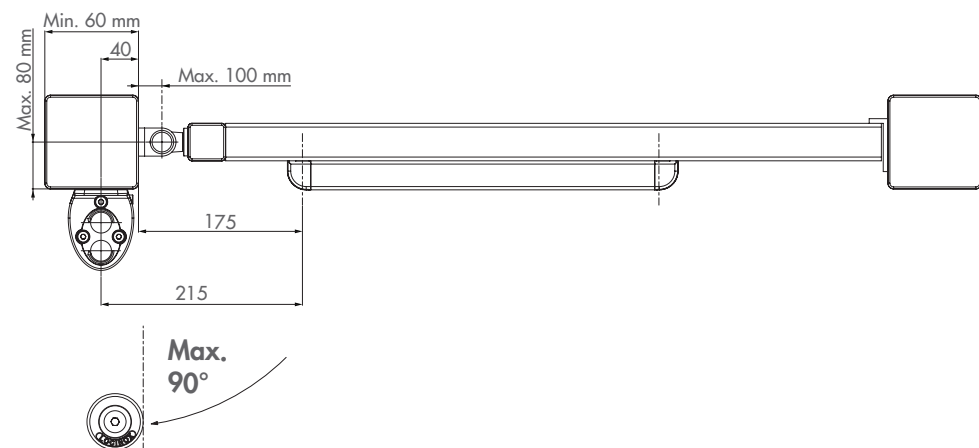
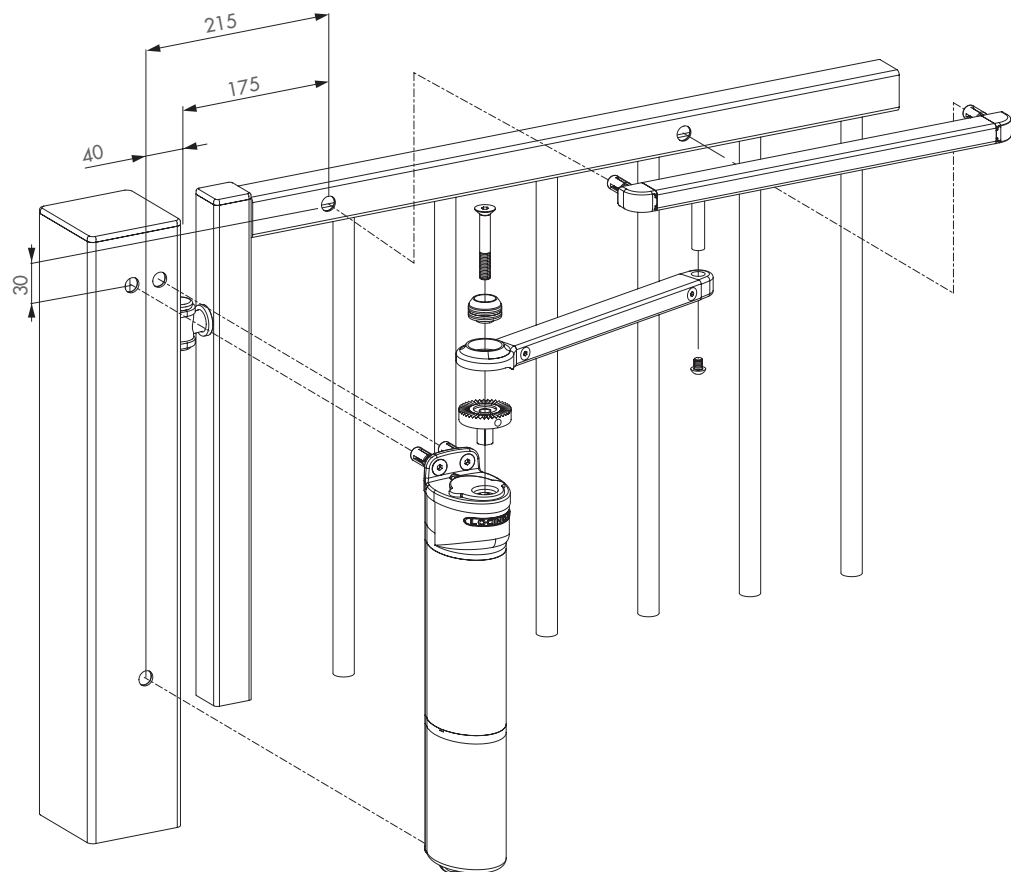
(NL) GEBRUIK EEN STOP OP 90°,
ANDERS GEEN GARANTIE !

(FR) EMPLOYEZ UN ARRÊT À 90°,
AUTREMENT AUCUNE GARANTIE !

(ENG) USE A STOP AT 90°
OTHERWISE NO WARRANTY !

(DE) BENUTZEN SIE EINEN ANSCHLAG BEI 90°
ANDERS KEINE GARANTIE !

① Sit. 90°



② Sit. Bearing hinge

